

sitated by this removal shall be paid by the corporation of the parish of St. Pascal and those of this act shall be paid by the corporation of the county of Kamouraska.

5. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into  
force.

## CHAP. 10

An Act to establish a new registration division at Saint-Benoit-Joseph-Labre d'Amqui and to divide the county of Matane into two divisions for municipal and registration purposes.

[Assented to 24th March, 1911]

**W**HEREAS, Léopold Doran, merchant ; Louis Philippe Preamble.

Turgeon, trader ; Joseph Alfred Desbiens, merchant ; Alphonse Poirier, trader, all of Amqui and V. O. Morissette, farmer, mayor of Causapschal, have, by their petition, represented :

That, owing to the great development and increase of population and business in that portion of the county of Matane known as the Matapedia Valley, it has become urgent to establish a new division for municipal and registration purposes with the chief place at St. Benoit-Joseph-Labre d'Amqui ;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

1. From and after the day to be fixed in the proclamation Division of  
Matane into  
two regis-  
tration div-  
isions. mentioned in section 3, the county of Matane shall be divided into two registration divisions, and, after the 1st August, 1911, into two separate county municipalities.

2. From and after the day fixed by the proclamation Amend-  
ments, &c. mentioned in section 3, the provisions contained in the following annex are enacted, amended or repealed as therein set forth :

## ANNEX

a. Paragraph 2 of article 63 of the Revised Statutes, 1909, R. S. Q., 63, by replacing the word "seventy-five", in the first line, by <sup>am.</sup> the word "seventy-six,"

b. Article 74 of the Revised Statutes, 1909, by replacing <sup>Id.</sup> 74, <sup>am.</sup> the word "seventy-five" in the first line by the word "seventy-six."

Id., 74, am. c. Paragraph 57 of article 74 of the Revised Statutes, 1909, by repealing it :

Id., 74, am. d. Paragraph 58 of article 74 of the Revised Statutes, 1909, by replacing it by the following :

58	Rimouski (county of).....	The county of Rimouski and the parishes of Ste. Angèle de Merici, St. Joseph de Lepage, Mont-Joly and Ste. Flavie in the county of Matane.'.....	Ste. Germain de Rimouski.
----	---------------------------	--	---------------------------

Id., 74, am. e. Article 74 of the Revised Statutes, 1909, by inserting the following paragraphs after paragraph 40 :

40a.	Matane (first registration division of the county of).....	This division comprises that portion of the electoral district of Matane not included in the 2nd registration division of the county of Matane, less the parishes of St. Angèle de Merici, St. Joseph de Lepage, Mont-Joly, and St. Flavie, in the said county.....	St. Jérôme de Matane.
40b.	Matane (second registration division of the county of).....	This division is bounded on the the southwest by the outer line of the township of Massé from its intersection with the line of the township of Awantjish, running towards the southwest to the southwest boundary line of the county of Matane, following the latter line to the boundary line of the county of Bonaventure ;	St. Joseph Labre d'Amqui.

following the official boundary line of the county of Bonaventure to the 67th meridian of longitude ; thence running towards the north to its intersection with the rivière à la Truite ; and following the rivière à la Truite and the Matane river to the boundary line of the township of Tessier ; thence continuing along the boundary line of the townships of Tessier and Matane to the boundary line of the seigniority of lake Mata-pedia, which line of the seigniority it shall follow to its intersection with the boundary line between the township of Matane and the augmentation of McNider ; thence continuing along this latter line between the townships of Matane and McNider to the front line between the fifth and sixth ranges of the township of McNider ; thence following this front line to the boundary line between Cabot and McNider ; thence following the latter line towards the north between the township of McNider and the seigniority of Métis as far as the front line between ranges four and five of the latter seigniority, taking a south-west direction following the said front line as far as the rear line of the north-east range of the Kempt road ; thence to the north-west for a distance of about eight arpents, and thence to the southwest in a straight line passing to the north of the Nos 522, 523 and

524 of the cadastre and crossing ranges C and D of Cabot between lots 9 and 10 as far as the lands of the Thibierge seigniory.

To the south-west taking a south-easterly direction by the line dividing range D of Cabot from the Thibierge seigniory to the line between lot 19 of range D. of Cabot and lot 1 of range 1 of Cabot ; thence following the latter line to the front line between ranges 1 and 2 of Cabot ; thence following the last mentioned front line towards the south-east to the line between lots 7 and 8 of the second range of Cabot ; thence following said line to the rear line of the southwest range of the Kempt road ; thence following the latter line to the front line between ranges 2 and 3 of Cabot ; thence following the latter front line to the line of the said third range ; thence following the south east line of lot 24 of the 2nd range of Cabot to the front line between ranges 1 and 2 ; thence following the latter front line to lot 37 to the 2nd range ; thence following the north-west line of lot 37 of the second range to the front line between ranges 2 and 3 of Cabot ; thence following the latter front line of ranges 2 and 3 to Awantjish ; thence following the line between Awantjish and Cabot to Massé township ; thence following the line between Awantjish and Massé to the

south-west boundary of Massé township.

This county, so bounded, includes the following parishes municipalities and missions ; the parish of Ste. Florence de Beaurivage ; the parish of St. Jacques le Majeur de Causaps-cal ; the village and the parish of St. Edmond du Lac au Sau-mon ; the village and parish of St. Benoit Joseph Labre d'Amqui ; the parish of St. Léon le Grand ; the parish of St. Pierre du Lac de Cedar Hall ; the parish of Ste. Marie de Sayabec ; the village and parish of St. Moïse ; the parish of St. Damase ; the parish of St. Antoine de Padoue de Kempt ; the mission of St. Zénon du Lac Amqui , those of Lac à la Pitre, St. Agricole and Couturval, the townships of Matalik, Causupscull, Lepa-ge, Casault, Blais, Humqui, Pinault, Jetté, Nemtayé, Awantjish, the seigniory of lake Matapedia and part of the townships of McNider and Cabot and all the unorganized territories within the afore-said limits.....

**3.** As soon as the Lieutenant-Governor in Council shall have ascertained to his satisfaction that a building has been erected for a registry office, with a fire-proof vault, in the village of St. Benoit Joseph Labre d'Amqui, he may issue a proclamation in the *Quebec Official Gazette* to the effect that the office for registration division No. 2 of the county of Matane shall be opened in the village of St. Benoit Joseph Labre d'Amqui and a registrar may be appointed for such new division according to law. Proclama-  
tion.

Law to  
apply to  
new regist-  
ration div-  
isions.

**4.** All laws in force respecting the registration of various titles and deeds and all matters connected therewith, as well as those respecting registry offices and the registrars and deputy-registrars appointed, shall apply to the registration divisions established by this act except in so far as they may be inconsistent with its provisions.

Place of  
office of div-  
ision No. 2.

**5.** The registry office and the chief place of the division No. 2 of the county of Matane shall be at St. Benoit Joseph Labre d'Amqui.

Amend-  
ments, &c.

**6.** After the 1st August, 1911, the provisions contained in the following annex are enacted, amended or repealed as therein set forth :

### ANNEX

Id., 63, am.

*a.* Paragraph 3 of article 63 of the Revised Statutes, 1909, by replacing the word "seventy-one" in the first line, by the word "seventy-two".

Id., 75, am.

*b.* Article 75 of the Revised Statutes, 1909, by replacing the word "seventy-one" in the first line by the word "seventy-two."

Id., 75, am.

*c.* Article 75 of the Revised Statutes, 1909, by replacing paragraph 54 by the following :

54 Rimouski.....

The county of Rimouski (less the town of St. Germain de Rimouski), and the parishes of St. Angèle de Merici, St. Joseph de Lépage, Mont-Joly, and Ste. Flavie in the county of Matane.

Id., 75, am.

*d.* By striking out paragraph 55 of article 75 of the Revised Statutes, 1909.

Id., 75, am.

*e.* Article 75 of the Revised Statutes, 1909, by inserting the following paragraphs after paragraph 39 :

39a. Matane (first  
division of the  
county of).....

This division comprises that portion of the electoral district of Matane not included in the 2nd registration division of the county of Matane less the parishes of Ste. Angèle de Merici, St Joseph de Lepage, Mont-Joly and Ste. Flavie in the said county.

39b. Matane (se-  
cond division of  
the county of)...

This division is bounded on the southwest by the outer line of the township of Massé from its intersection with the line of the township of Awantjish running towards the southwest to the southwest boundary line of the county of Matane ; following the latter line to the boundary line of the county of Bonaventure ; and following the official boundary line of the county of Bonaventure to the 67th meridian of longitude ; thence running towards the north to its intersection with the rivière à la Truite, and following the rivière à la Truite and the Matane river to the boundary line of the township of Tessier ; thence continuing along the boundary line of the townships of Tessier and Matane to the boundary line of the seigniority of lake Matapédia, which line of the seigniority it shall follow to its intersection with the boundary line between the township of Matane

and the angmentation of McNider ; thence following the latter line between the townships of Matane and McNider to the front line between the fifth and sixth ranges of the township of McNider ; thence following this front line to the line between Cabot and McNider ; thence following the latter line towards the north between McNider township and the seigniory of Métis to the front line between four and five of the last mentioned seigniory, and following the said front line in a southwest direction as far as the rear line of the north-east range of the Kempt road ; thence to the north-west for a distance of about eight arpents and thence to the south-west by a straight line passing to the north of numbers 522, 523, and 524 of the cadastre and crossing ranges C and D of Cabot between lots 9 and 10 to the lands of the Thibierge seigniory.

To the south-west taking a south-easterly direction by the line dividing range D of Cabot from the Thibierge seigniory to the line between lot 19 of range D of Cabot and lot 1 of range 1 of Cabot ; thence following the latter line to the front line between ranges 1 and 2 of Cabot ; thence following the last mentioned front line towards the south-east to the line between lots 7 and 8 of the second range of Cabot ; thence following said line to the rear



line of the south-west range of the Kempt road ; thence following the latter line to the front line between ranges 2 and 3 of Cabot ; thence following the latter front line to the line of the said third range ; thence following the south east line of lot 24 of the 2nd range of Cabot to the front line between ranges 1 and 2 ; thence following the latter front line to lot 37 of the 2nd range ; thence following the north-west line of lot 37 of the second range to the front line between ranges 2 and 3 of Cabot ; thence following the latter front line of ranges 2 and 3 to Awantjish township ; thence following the line between Awantjish and Cabot to Massé township ; thence following the line between Awantjish and Massé to the south-west boundary of Massé township.

This county, so bounded, includes the following parishes municipalities and missions : the parish of Ste. Florence de Beaurivage ; the parish of St. Jacques le Majeur de Causaps-cal ; the village and parish of St. Edmond du Lac au Saumon ; the village and parish of St. Benoit Joseph Labre d'Amqui ; the parish of St. Léon le Grand ; the parish of St. Pierre du Lac de Cedar Hall ; the parish of Ste. Marie de Sayabec ; the village and parish of St. Moïse ; the parish of St. Damase ; the parish of St. Antoine de Padoue de Kempt ; the mission of St. Zénon du Lac Amqui ; those

of Lac à la Pitre, St. Agricole and Couturval ; the townships of Matalik, Causupscull, Lepage, Casault, Blais, Humqui, Pinault, Jetté, Nemtayé, Awantjish, the seigniority of lake Matapedia and part of the townships of McNider and Cabot and all the unorganized territories within the aforesaid limits.

Law applicable.

**7.** All provisions of the law respecting county municipalities shall apply to each of such counties.

Division of assets and liabilities.

**8.** The assets and liabilities of the present municipality of the second division of the county of Rimouski shall be equally divided between the two county municipalities hereby organized.

Custody of archives.

**9.** The archives of the present municipality of the second division of the county of Rimouski shall remain in the custody of the present secretary-treasurer until otherwise ordered by a resolution of the councils of the two county municipalities hereby organized.

Costs of act.

**10.** The costs of this act shall be paid by the second division of the county of Matane.

Coming into force.

**11.** This act shall come into force on the day of its sanction.

## CHAP. 11

An Act to amend the Quebec Election Act.

[Assented to 24th March, 1911]

**H**IS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

R. S. Q.,  
188, am.

**1.** Article 188 of the Revised Statutes, 1909, is amended by striking out the words " examined and corrected in accord-